

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS ON LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 11/9/97. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

---

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 11/9/97. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

---

**25817**            **PIERRE MOREAULT LTÉE - c. - MICHEL SAUVÉ ET AL. - et - LA RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25808**            **LÉO MONTAMBEAULT - c. - PIERRE BRAZEAU ET LA COMMISSION D'APPEL EN MATIÈRE DE LÉSIONS PROFESSIONNELLES - et - LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC, LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL ET LA VILLE DE LÉVIS** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25843**            **IRÉNÉE ROY - c. - JACQUES SAUVÉ** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25915**            **M.B.B. - c. - HUGUETTE PAGÉ** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25850**            **DR. V.I. FABRIKANT - v. - CONCORDIA UNIVERSITY** (Que.)

CORAM:            The Chief Justice and L'Heureux-Dubé and Gonthier JJ.

The application for the appointment of counsel and the application for leave to appeal are dismissed with costs.

La demande de nomination d'un procureur et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens.

---

**25841**            **FRYMETA KIRSCHENBAUM GREEN - v. - DR. HYMAN SURCHIN** (Que.)

CORAM:            The Chief Justice and L'Heureux-Dubé and Gonthier JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25920**            **B.C. - c. - M.E.K.** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25861**            **MARTHE MONGRAIN - c. - COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LES COOPÉRANTS** (Qué.)

CORAM:            Le Juge en chef et les juges L'Heureux-Dubé et Gonthier

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25864**            **JOHN R. HETHERINGTON, by his litigation guardian, ROBERT JOHN HETHERINGTON, ADO PARK, JOSEPH H.S. CARRIERE, ROBERT C. WATT and CATHERINE AGNES FALLIS, Executrix of the Estate of GEORGE A. FALLIS, deceased v. THE ESTATE OF FRANCES McDONIC by her Executrices JANE COOPER COON and MARTHA COOPER CARR and the Estate of NORAH JANETTA COOPER by her Executrices JANE COOPER COON and MARTHA COOPER CARR** (Ont.)

CORAM:        La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25948**            **STEWART GENGE and RICK GENGE v. LIONEL BARRETT PARRILL** (Nfld.)

CORAM:        La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25963**            **ANN FRANCES MacKINNON, GREGORY MacKINNON, PATRICIA MacNEIL and BRIAN MacNEIL v. ALAN MacDONALD, KATHLEEN MacDONALD and DANIEL W. ALMON** (N.S.)

CORAM:        La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25984**            **AIR CANADA v. AIR TREADS OF CANADA LTD.** (Ont.)

CORAM:        La Forest, Gonthier and Major JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25318**            **OFFSHORE LEASING INC. v. ADELAIDE CAPITAL CORP.** (N.S.)

CORAM:        La Forest, Cory and Major JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec

dépens.

---

**26019**            **CLIFFORD ROBERT OLSON v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(F.C.A.)(Sask.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25796**            **TITUS NGUIAGAIN c. LE FONDS POUR LA FORMATION DES CHERCHEURS ET L'AIDE À LA RECHERCHE et LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE ET Me JEAN-PAUL ROBERGE - et entre - TITUS NGUIAGAIN c. LE FONDS POUR LA FORMATION DES CHERCHEURS ET L'AIDE À LA RECHERCHE et BUREAU DU COMMISSAIRE GÉNÉRAL DU TRAVAIL, Me ROBERT LEVAC ET F.P.P.U.-C.E.Q.**  
(Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Sopinka et Iacobucci

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**25960**            **RUSSELL THOMAS TAYLOR v. HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**25877**            **JAMES RALPH MacINNIS v. ATTORNEY GENERAL OF CANADA and NATIONAL PAROLE BOARD** (Crim.)(F.C.A.)(Ont.)

CORAM:        L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**25818**            **MARYSE FOURNIER c. JACQUES LÉGER & ASSOCIÉS et ÉMILE COLAS** (Qué.)

CORAM:           Les juges L'Heureux-Dubé, Sopinka et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**25956**            **NU-PHARM INC. v. JANSSEN PHARMACEUTICA INC., JANSSEN PHARMACEUTICA NAAMLOZE VENNOOTSCHAP and THE MINISTER OF NATIONAL HEALTH AND WELFARE** (F.C.A.)(Ont.)

CORAM:           L'Heureux-Dubé, Sopinka and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, Janssen Pharmaceutica Inc. and Janssen Pharmaceutica naamloze vennootschap.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens aux intimés, Janssen Pharmaceutica Inc. et Janssen Pharmaceutica naamloze vennootschap.

---